

我願意支持樂施會救援印尼地震及海嘯災民，現一次過捐款：

Yes, I want to make a one-off donation supporting Oxfam to help people affected by Indonesia

Earthquake and Tsunami:

港幣HK\$50,000 港幣HK\$30,000 港幣HK\$10,000 港幣HK\$5,000

港幣HK\$ _____



樂施會
OXFAM
Hong Kong

無窮世界
World
Without
Poverty

捐款公司資料Corporate Donor Information :

Corp_EMG

公司名稱Company Name: (中文) _____

(Eng) _____

聯絡人名稱 Contact person: _____ 職銜 Title: _____

電話Tel. No.: _____ 傳真 Fax No. : _____

電郵Email: _____

地址 Address: _____

需要捐款收據 Need donation receipt (如與上述不同If not same as above)

收據抬頭 Receipt name: _____

寄回收據地址Address: _____

捐款方法 Donation Method :

劃線支票 Crossed cheque (抬頭請寫「樂施會」，支票背面請註明「印尼地震及海嘯」。) (Cheque made payable to "Oxfam Hong Kong" and write "Indonesia Earthquake and Tsunami" on the back)

直接存入戶口 Bank Transfer

恒生銀行Hang Seng Bank : 284-401080-005 中國銀行Bank of China : 012-874-0-013040-1

(請連同銀行入數紙正本或列印網上捐款確認紀錄寄回樂施會，背面請註明「印尼地震及海嘯」。Please send this form with the **original** bank receipt or online payment acknowledgement slip and write "Indonesia Earthquake and Tsunami" on the back)

信用卡 Credit card VISA MASTER

信用卡號碼 Card no. : _____

持卡人姓名 Cardholder's name: _____

信用卡有效期至: _____ 持卡人簽名: _____

Card expiry date: _____ 月M/ _____ 年Y Cardholder's signature: _____

※ 樂施會將盡用所得捐款於此項目上。倘有餘款，有關款項會用作推行其他地區的扶貧救災及災後重建項目。
Should there be any unused donations from this public appeal, Oxfam will use the funds for other emergency, rehabilitation, or community development projects in other places.

請把表格連同支票或銀行入數紙正本寄回樂施會 (北角馬寶道28號華匯中心17樓籌募部伍詠儀收)。信用卡捐款可傳真至2527 6213或電郵至 ChristineN@oxfam.org.hk。捐款可憑收據申請稅項寬減。為節省行政開支，捐款港幣100元或以上方可獲發收據。

Please send your cheque or bank-in slip to Oxfam Hong Kong, 17/F, China United Centre, 28 Marble Road, North Point (Attn: Ms Christine Ng, Appeals Team). Credit card donation can be sent to Fax: 25276213, Email: ChristineN@oxfam.org.hk. Donations are tax-deductible with official receipts. To save administration cost, an official receipt will be issued for donations of HK\$100 or above.

查詢Enquiries: 3120 5263 傳真Fax: 25276213 網址Website : www.oxfam.org.hk

電郵Email : ChristineN@oxfam.org.hk

您所提供的資料將保密處理，只會被樂施會及受其委託的服務提供者用作捐款處理、寄發收據及有關捐款通訊用途。為了與您緊密聯繫，向您匯報樂施會的扶貧、倡議及發展教育工作，以及籌募和活動資訊，樂施會及受其委託的服務提供者將會透過您提供的聯絡方法(包括姓名、電話、電郵及郵寄地址)，為您提供通訊、籌募、義工招募及相關資訊，以及用作收集意見之用途。若您不願意收到上述資訊及資料，請在方格上加上剔號。

The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used by Oxfam and its service providers for the purposes of donation administration, receipt issuance and related communications. To connect closely with you and to keep you informed of Oxfam's work against poverty as well as advocacy, development and fundraising progress, Oxfam Hong Kong and its service providers may use your contact information (name, telephone, email and address) for the purpose of communications, fundraising, volunteer recruitment and survey administration. If you would not like to receive such materials or communications, please tick the box.